

Distr.: General
22 May 2000
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة

تلقيت تعليمات من حكومتي بأن أوجه انتباهكم إلى عزم بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو إبرام اتفاق مع الهلال الأحمر السعودي بشأن بناء مركز ثقافي على قطعة أرض تبلغ مساحتها ٣٠ ٠٠٠ متر مربع، قرب مقبرة أرثوذكسية في بريشتينا، بمقاطعة كوسوفو وميتوهيا المتمتعة بالحكم الذاتي في جمهورية صربيا التي هي جزء من يوغوسلافيا. إن إبرام هذا الاتفاق يتنافى مع قرار مجلس الأمن ١٢٢٤ (١٩٩٩)، المؤرخ ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، وعلى وجه الخصوص أحكامه المتصلة بسيادة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية وسلامتها الإقليمية، وكذلك مع القوانين الوضعية لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية وجمهورية صربيا، بالنظر إلى أنه ليست للبعثة سلطة التنازل عن أراض تملكها ملكية جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية إلى كيانات أجنبية دون رضاها.

إن ما تعترم البعثة القيام به دليل على السلوك التعسفي واللامسؤول لرئيسها والممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة، الذي ما فتئ، رغم تصريحاته العلنية، يمارس سياسة عدم التعاون مع سلطات جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية.

وأكون ممتنا إذا تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فلاديسلاف يوفانوفيتش
القائم بالأعمال بالنيابة